

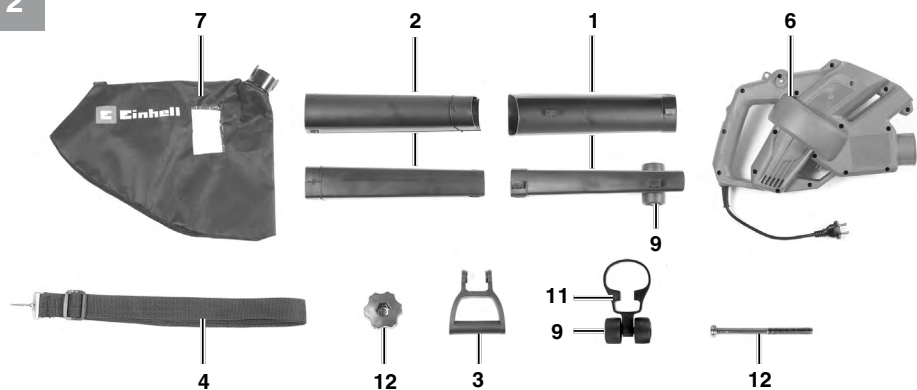
---

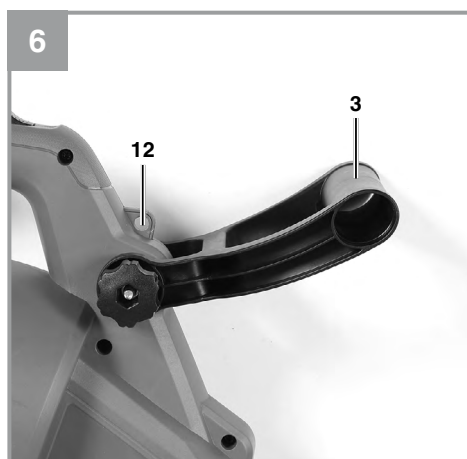
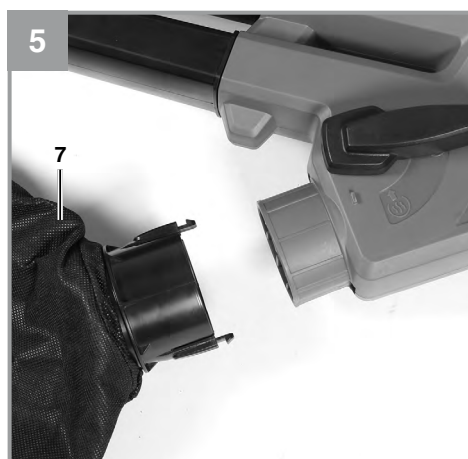
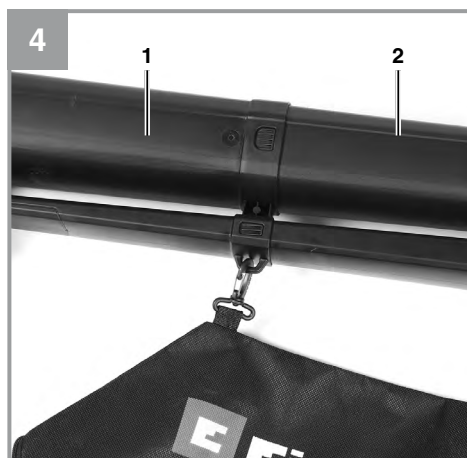
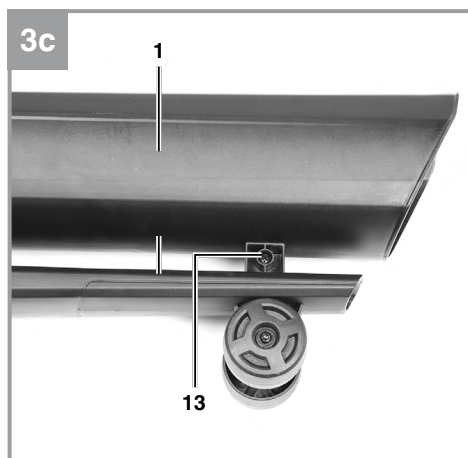
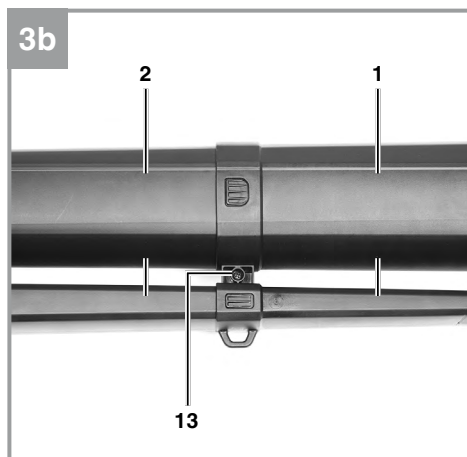
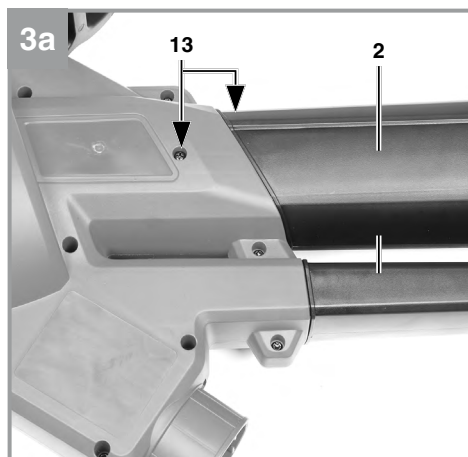
**UK** Оригінальна інструкція з  
експлуатації  
Пилосос садовий електричний

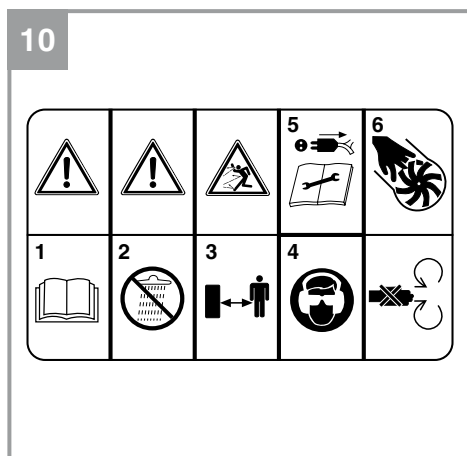
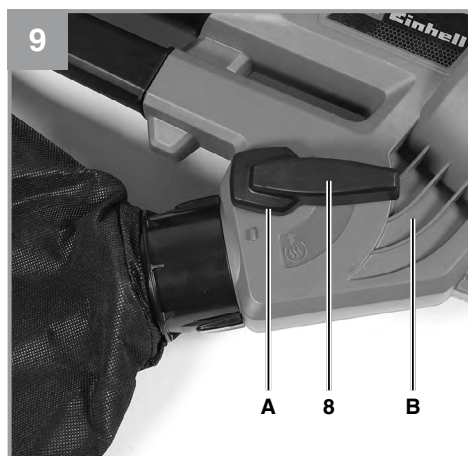
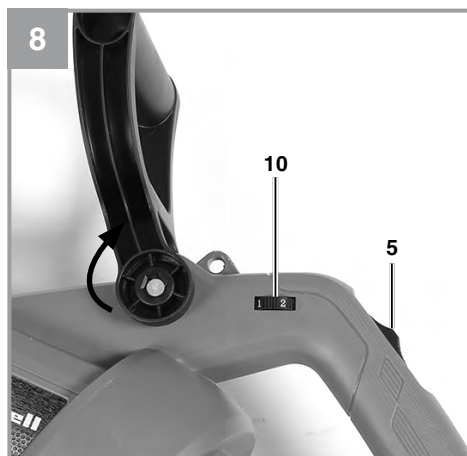
1



2









## Небезпека!

Під час використання пристрою необхідно дотримуватися низки заходів безпеки, щоб уникнути травм і пошкодження. Уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації / інструкцію з техніки безпеки. Зберігайте їх у безпечному місці, щоб інформація була завжди під рукою. У разі передачі пристрою іншій особі передавайте разом із ним також цю інструкцію з експлуатації / інструкцію з техніки безпеки. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, спричинені недотриманням цих інструкцій та правил техніки безпеки.

## 1. Інструкції з техніки безпеки

### Небезпека!

**Прочитайте всі інструкції та правила щодо дотримання техніки безпеки.** Недотримання вказівок із техніки безпеки та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або тяжких травм. **Зберігайте всю інформацію з техніки безпеки та інструкції для подальшого використання.**

### Ознайомлення з правилами користування пристроєм

- Уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Ознайомтеся з органами керування та регулювання і з правильним використанням пристрою.
- Особи, які через свої обмежені фізичні, сенсорні чи розумові здібності, а також через відсутність досвіду або знань не можуть безпечно користуватися пристроєм, не повинні використовувати його без нагляду або без отримання інструкцій з боку відповідальної особи. Слід тримати дітей під наглядом, щоб вони не грали з пристроєм.
- Ніколи не дозволяйте дітям користуватися пристроєм.
- Ніколи не дозволяйте іншим особам, які не ознайомлені з цими інструкціями, користуватися пристроєм. Мінімальний вік осіб, яким дозволяється користуватися пристроєм, може визначатися місцевими нормативними вимогами.
- Ніколи не використовуйте пристрій, якщо поблизу перебувають люди, особливо діти або домашні тварини.
- Користувач несе відповідальність за нещасні випадки чи небезпеку, що можуть

завдати шкоди третім особам або їхньому майну.

### Підготовка до роботи з пристроєм

- Під час використання пристрою завжди носіть міцне взуття та довгі штани.
- Не носіть вільний одяг або прикраси. Вони можуть потрапити у всмоктувальний отвір. Під час роботи на відкритому повітрі рекомендується використовувати гумові рукавички та взуття з неслизькою підшоєю. Якщо у вас довге волосся, надягайте сітку для волосся.
- Під час роботи носіть захисні окуляри.
- Під час робіт, що супроводжуються утворенням пилу, використовуйте захисну дихальну маску.
- Перед кожним використанням перевіряйте пристрій, кабель живлення і подовжувальний кабель. Працюйте лише зі справним і непошкодженим пристроєм. Пошкоджені деталі повинні бути негайно замінені кваліфікованим електриком.
- Ніколи не використовуйте пристрій з пошкодженими захисними компонентами, кожухами або за відсутності елементів безпеки, таких як дефлектори та/або травозбірники.
- Під час роботи на відкритому повітрі дозволяється використовувати лише подовжувальні кабелі, призначені для такого застосування. Мінімальний поперечний переріз використовуваних подовжувальних кабелів повинен становити 1,5 мм<sup>2</sup>. Штекерні з'єднання повинні мати заземлювальні контакти та захист від бризок води.

### Експлуатація

- Завжди прокладайте кабель живлення подалі від задньої панелі пристрою.
- Якщо кабель живлення або подовжувальний кабель пошкоджено, негайно витягніть штекер із розетки. **НЕ ТОРКАЙТЕСЯ КАБЕЛЮ, ДОКИ ЙОГО НЕ БУДЕ ВІД'ЄДНАНО ВІД РОЗЕТКИ!**
- Не переносьте пристрій, тримаючи його за кабель.
- Витягайте штекер із розетки:
  - коли ви не користуєтеся пристроєм, переносьте його або залишаєте без нагляду;
  - перед перевіркою, очищенням або усуненням засмічень;
  - перед виконанням робіт з очищення чи технічного обслуговування, а також під час

заміни приладдя;  
– після контакту зі сторонніми предметами або при появі ненормальної вібрації.

- Використовуйте інструмент лише при денному або достатньому штучному освітленні
- Не недооцінюйте силу та потужність пристрою. Завжди зберігайте стійке положення та рівновагу.
- За можливості не експлуатуйте пристрій на вологій траві.
- Звертайте особливу увагу на забезпечення стійкої опори, особливо на схилах.
- Завжди рухайтесь повільно, не бігайте.
- Завжди тримайте вентиляційний отвір у чистому стані.
- Ніколи не спрямовуйте отвір для всмоктування або видування на людей чи тварин.
- Пристрій слід використовувати тільки у прийнятний час – не рано вранці і не пізно ввечері, коли це може потурбувати інших. Необхідно дотримуватися часових обмежень, установлених місцевими органами влади.
- Під час виконання робіт пристрій слід експлуатувати з найнижчою можливою швидкістю обертання двигуна.
- Перед початком роботи в режимі повітродувки сторонні предмети слід прибрати за допомогою грабель або віника.
- За запиленних умов поверхню слід злегка зволожити або, якщо є така можливість, використовувати насадку для зрошення.
- Слід використовувати всі частини насадки для видування, щоб повітряний потік проходив якомога ближче до поверхні землі.
- Слідкуйте, щоб поблизу не було дітей, домашніх тварин і відкритих вікон, безпечно видавайте сторонні предмети.

#### **Технічне обслуговування та зберігання**

- Слідкуйте за тим, щоб усі гайки, гвинти та болти завжди були надійно затягнуті – це гарантує безпечний робочий стан пристрою.
- Регулярно перевіряйте мішок для збору сміття на зношування та деформації.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини та приладдя.
- З міркувань безпеки замінійте зношені або пошкоджені деталі.
- Електроінструменти, які не використовуються, слід зберігати в сухому місці.
- Якщо кабель живлення цього пристрою пошкоджено, його має замінити виробник, служба технічної підтримки або кваліфі-

кований спеціаліст, щоб уникнути небезпеки.

Пристрій можна підключати до будь-якої розетки із запобіжником не менше ніж на 10 А (при напрузі змінного струму 230 В). Розетка повинна бути захищена автоматичним вимикачем диференційного струму (пристроєм захисного вимкнення – ПЗВ). Струм спрацювання ПЗВ не повинен перевищувати 30 мА.

#### **Пояснення попереджувальних знаків, розміщених на пристрої (див. мал.10)**

1. Перед введенням в експлуатацію ознайомтеся з інструкцією з експлуатації.
2. Не використовуйте пристрій під час дощу або снігопаду. Захищайте пристрій від попадання на нього води.
3. Не допускайте потрапляння третіх осіб в небезпечну зону.
4. Використовуйте захисні окуляри та навушники.
5. Під час очищення та догляду за пристроєм вимкніть його та витягніть штепсельну вилку з розетки.
6. Деталі, що обертаються! Тримайте руки та ноги подалі від отворів.

## **2. Опис пристрою та комплект поставки**

### **2.1 Опис пристрою (мал. 1/2)**

1. Передня всмоктувальна труба
2. Задня всмоктувальна труба
3. Додаткова ручка
4. Плечовий ремінь для перенесення
5. Вмикач/вимикач
6. Кабель живлення
7. Мішок для збору сміття
8. Перемикач режиму «всмоктування / видування»
9. Опорні колеса
10. Регулятор швидкості
11. Тримач коліс
12. Довгий гвинт із гайкою, 1 шт.
13. Короткі гвинти, 4 шт.

### **2.2 Комплект поставки**

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте упаковку та обережно дістаньте пристрій.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також пакувальні та транспортувальні засоби захисту (за наявності).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте пристрій і приладдя до нього на наявність пошкоджень під час транспортування.
- Якщо це можливо, зберігайте упаковку до закінчення гарантійного терміну.

### Небезпека!

**Пристрій і пакувальні матеріали – це не іграшки для дітей! Не можна допускати, щоб діти грали з поліетиленовими пакетами, плівкою та дрібними деталями! Існує ризик їх потрапляння в дихальні шляхи та удушся!**

- Інструкція з експлуатації

## 3. Використання за призначенням

Садовий пилосос-повітрорудка призначений для прибирання виключно листя та садових відходів, таких як трава та дрібні гілки. Використання в інших цілях заборонено.

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за рамки зазначеного, не відповідає цільовому призначенню. Відповідальність за будь-які пошкодження або травми, що можуть виникнути в результаті такого використання, несе користувач/оператор, а не виробник.

Зверніть увагу, що наші пристрої не призначені для комерційного, ремісничого чи промислового використання. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо пристрій застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших аналогічних робіт.

## 4. Технічні характеристики

|                                               |                                                                                          |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Двигун змінного струму .....                  | 230-240 В ~ 50 Гц                                                                        |
| Потужність. ....                              | 3000 Вт                                                                                  |
| Швидкість в режимі холостого ходу $n_0$ ..... | 9.000-15.000 об/хв                                                                       |
| Клас захисту .....                            | II /  |
| Макс. швидкість струменю повітря .            | 260 км/год                                                                               |
| Потужність всмоктування .....                 | 720 м3/год                                                                               |
| Об'єм мішка для збору сміття .....            | прибл. 40 л                                                                              |
| Рівень звукової потужності $L_{WA}$ .....     | 98,8 дБ(A)                                                                               |
| Похибка K .....                               | 2,64 дБ(A)                                                                               |
| Рівень звукового тиску $L_{PA}$ .....         | 86,3 дБ(A)                                                                               |
| Вібрація $a_{hw}$ .....                       | 2,53 м/с <sup>2</sup>                                                                    |
| Похибка K .....                               | 1,5 м/с <sup>2</sup>                                                                     |
| Вага. ....                                    | 3 кг                                                                                     |

### Зведіть рівень шуму та вібрації до мінімуму!

- Використовуйте тільки ті пристрої, що знаходяться в ідеальному робочому стані.
- Регулярно обслуговуйте та очищайте пристрій.
- Адаптуйте свій метод роботи до особливостей використовуваного пристрою.
- Не перевантажуйте пристрій.
- За необхідності слід звернутися до фахівців для перевірки стану пристрою.
- Вимикайте пристрій, коли він не використовується.
- Носіть рукавички.

### Обережно!

#### Залишкові ризики

**Навіть якщо ви використовуєте цей електроінструмент згідно інструкцій, залишкові ризики завжди залишаються. Наступні небезпеки можуть виникнути в зв'язку з конструкцією і виконанням цього електроінструменту:**

1. Ураження легень у разі невикористання відповідної пилогазозахисної маски.
2. Пошкодження слуху у разі невикористання відповідних захисних навушників.
3. Шкода для здоров'я внаслідок негативного впливу вібрації на руки в результаті тривалого використання пристрою або невірної експлуатації й обслуговування.

## 5. Перед введенням в експлуатацію

Перед підключенням переконайтеся, що дані на паспортній табличці відповідають параметрам електромережі.

**Увага!**

**Завжди виймайте штепсельну вилку перед виконанням будь-яких налаштувань пристрою.**

### 5.1. Встановлення всмоктувальної труби (мал. 3а-3с)

**Увага!**

Зверніть увагу, що перед кріпленням до пристрою завжди спочатку необхідно міцно з'єднати між собою обидві всмоктувальні труби, після чого їх не можна роз'єднувати.

Лише коли повністю змонтована всмоктувальна труба правильно закріплена на корпусі двигуна, вбудовані запобіжні вимикачі спрацюють, і пристрій отримує живлення.

### 5.2. Встановлення мішка для збору сміття (мал. 4-5)

Зафіксуйте гак на всмоктувальній трубі (мал. 4 / поз. 2). Після цього надягніть мішок для збору сміття на патрубок на корпусі двигуна і переконайтеся, що він зафіксувався з характерним звуком клацання (мал. 5).

### 5.3 Встановлення додаткової ручки (мал. 6)

Пристрій слід вводити в експлуатацію лише після повного завершення процедури монтажу. Перед кожним увімкненням перевіряйте кабель живлення пристрою на наявність пошкоджень і використовуйте його тільки у справному стані.

## 6. Експлуатація

### 6.1. Визначення довжини ременя (мал. 1)

Встановіть довжину плечового ременя для перенесення (4) так, щоб всмоктувальна труба могла проходити майже прямо над землею. Щоб полегшити процес проведення всмоктувальною трубою вздовж поверхні, слід використовувати напрямні колеса (9), встановивши їх на нижньому кінці труби.

### 6.2. Підключення пристрою та його вимкнення (мал. 7-8)

Пристрій можна підключати до будь-якої розетки із запобіжником не менше ніж на 10 А (при напрузі змінного струму 230 В). Розетка повинна бути захищена автоматичним вимикачем диференційного струму (пристроєм захисного вимкнення – ПЗВ). Струм спрацювання ПЗВ не повинен перевищувати 30 мА.

- Вставте штепсельну вилку пристрою в роз'єм шнура живлення (подовжувального кабелю).
- Закріпіть кабель живлення за допомогою наявного на пристрої компенсатора натягу кабелю, як показано на малюнку 7.
- Щоб увімкнути пристрій, натисніть вмикач/вимикач (5).
- Щоб вимкнути, натисніть вмикач/вимикач (5) ще раз.

### 6.3 Вибір режиму роботи

#### 6.3.1. Всмоктування (мал. 9)

Поверніть важіль (мал. 9 / поз. 8) у положення А. Це можна робити як на вимкненому пристрої, так і під час його роботи.

#### 6.3.2. Видування (мал. 9)

- Поверніть важіль (мал. 9 / поз. 8) у положення В. Це можна робити як на вимкненому пристрої, так і під час його роботи.
- Направте струмінь повітря вперед і рухайтеся повільно, щоб здути листя або садове сміття або видалити їх з важкодоступних місць.
- Увага! Перед початком роботи в режимі видування спорожніть мішок для збору сміття. В іншому випадку всмоктане сміття може вийти назовні.

### 6.4 Спорожнення мішка для збору сміття (мал. 1)

Своєчасно спорожнюйте мішок для збору сміття (7). При високому рівні заповнення потужність всмоктування значно зменшується. Органічні відходи слід направляти на компостування.

- Вимкніть пристрій і витягніть штепсельну вилку з розетки.
- Відкрийте застібку-блискавку на мішку для збору сміття (7) та висипте зібране сміття.
- Закрийте застібку-блискавку на мішку для збору сміття (7).

## 6.5 Регулювання швидкості (мал. 1)

Пристрій оснащений електронним регулятором швидкості. Для регулювання поверніть регулятор швидкості (мал. 1 / поз. 10) у потрібне положення. Використовуйте пристрій лише на необхідній швидкості і не перевищуйте її без потреби.

## 7. Заміна кабелю живлення

### Небезпека!

Якщо кабель живлення цього пристрою пошкоджено, його має замінити виробник, служба технічної підтримки або інший кваліфікований спеціаліст, щоб уникнути небезпеки.

## 8. Очищення, обслуговування та замовлення запчастин

### Небезпека!

Перед виконанням будь-яких робіт з очищення вийміть штепсельну вилку з розетки.

### 8.1 Очищення

- Тримайте захисні пристрої, вентиляційні отвори та корпус двигуна у якомога чистішому стані, запобігаючи накопиченню пилу та бруду. Протирайте пристрій чистою ганчіркою або продувайте його стисненим повітрям під низьким тиском.
- Ми рекомендуємо очищувати пристрій одразу після кожного використання.
- Регулярно очищайте пристрій за допомогою вологої ганчірки й невеликої кількості м'якого (рідкого) мила. Не використовуйте миючі засоби або розчинники, оскільки вони можуть пошкодити пластикові деталі пристрою. Не допускайте потрапляння води всередину пристрою. Потрапляння води в електроінструменти підвищує вірогідність електричного удару.
- Після завершення роботи зніміть мішок для збору сміття, виверніть його навищорі і ретельно очистіть, щоб уникнути утворення плісняви та появи неприємного запаху.
- Сильно забруднений мішок можна вимити водою з милом.
- Якщо застібка-блискавка заїдає, натріть її зубці сухим милом.
- У разі забруднення труби для всмоктування/видування очищайте її щіткою.
- Через забруднення всмоктуванням матері-

алом рух перемикача режимів (видування/всмоктування) може бути ускладнений. У такому випадку кількома перемиканнями між режимами всмоктування і видування можна відновити вільний рух перемикача.

### 8.2 Технічне обслуговування

- У разі можливих несправностей перевіряйте пристрій тільки у авторизованого фахівця або в сервісній майстерні.
- У середині пристрою немає інших деталей, що підлягають обслуговуванню.

### 8.3 Замовлення запчастин:

При замовленні запасних частин необхідно надати наступну інформацію:

- Тип пристрою
- Артикул пристрою за каталогом
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Номер необхідної запасної частини

Актуальні ціни та інформацію можна знайти на вебсайті [www.Einhell-Service.com](http://www.Einhell-Service.com)

## 9. Утилізація та вторинна переробка

Пристрій упакований для запобігання пошкодженням під час транспортування. Ця упаковка є сировинним матеріалом і тому може бути використана повторно або повернута в цикл вторинної переробки сировини. Пристрій та приладдя до нього виготовлені з різних матеріалів, таких як метал і пластик. Несправні пристрої не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Пристрій слід здати до відповідного пункту збору відходів для належної утилізації. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

## 10. Зберігання

Зберігайте пристрій та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте електроінструмент в оригінальній упаковці.

## 11. Схема усунення несправностей

| Помилка                   | Можлива причина                                                                                                                                                             | Усунення                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Пристрій не за-пускається | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Відсутня напруга</li> <li>- Пошкоджений кабель</li> <li>- Роз'єми на двигуні роз'єднані</li> <li>- Труба не встановлена</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Перевірити кабель живлення та запобіжник</li> <li>- Надати пристрій на перевірку до майстерні служби обслуговування клієнтів</li> <li>- Надати пристрій на перевірку до майстерні служби обслуговування клієнтів</li> <li>- Встановити трубу на корпусі</li> </ul> |



19.01.2027



**DE** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel

**EN** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article

**FR** Déclaration de conformité: Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article

**IT** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

**DA** Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel

**SV** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln

**CS** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek

**SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok

**NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel

**ES** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo

**FI** Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle

**SL** IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek

**HU** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez

**RO** Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul

**EL** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα

**PT** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

**HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl

**BS** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl

**SR** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikal

**TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz

**RU** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директиве и нормам ЕС

**ET** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

**LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm

**LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminyms atitinka ES direktyvą ir standartus

**PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU

**BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия

**UK** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула

**MK** Izjava za saobraznost: Izjavujemo saobraznost sa regulativata i sa normite na EU za artikli

**NO** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel

**IS** Samræmisfyrirlysing: Við útskrúðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

### Elektro-Laubsauger\* GC-EL 3026 E (Einhell)

- ☐ 2014/29/EU
- ☐ 2005/32/EC\_2009/125/EC  
☐ (EU)2015/1188
- ☐ 2014/35/EU
- ☐ 2006/28/EC
- ☒ 2014/30/EU
- ☐ 2014/32/EU
- ☐ 2014/53/EU
- ☐ 2014/68/EU
- ☐ (EU)2016/426  
Notified Body:
- ☐ (EU)2016/425
- ☒ 2011/65/EU\_(EU)2015/863
- ☒ 2006/42/EC  
☐ Annex IV  
Notified Body:  
Reg. No.:
- ☒ 2000/14/EC\_2005/88/EC  
☒ Annex V  
☐ Annex VI  
Noise: measured  $L_{WA} = 98,8$  dB (A); guaranteed  $L_{WA} = 104$  dB (A)  
 $P = 3$  kW;  $L/\emptyset = \text{cm}$   
Notified Body:
- ☐ 2012/46/EU\_(EU)2016/1628  
Emission No.:

**Standard references: EN IEC 60335-1; EN 50636-2-100; EN 62233;  
EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2; EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3**

**Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar**

Landau/Isar, den 05.08.2025

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Jeffrey Liu/Product-Management

First CE: 25

Art.-No.: 34.333.75 I.-No.: 21015

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR032815

Documents registrar: Benedikt Aigner  
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

\* GB Electric blower vac · F Aspirateur de feuilles électrique · I Aspiratore di foglie elettrico · DK/N El-dreven løvsuger · S Elektrisk løvsug · CZ Elektrický sběrač listů · SK Elektrický vysávač listů · NL Elektrische bladzuiger · E Aspirador de hojas eléctrico · FI Sähkökääntöinen lehti-imuri · SLO Elektrčni sesalnik za listje · H Elektromos-lombszívó · RO Aspirator de frunze electric · GR Ηλεκτρικός αναρροφτήρας φυλλών · P Aspirador de folhas eléctrico · HR/BH Električni usisavač lišća · RS Električni usisavač lišća · PL Elektryczny odkurzacz do liści · TR Elektrikli yaprak aspiratörü · RUS Электрический пылесос для листьев · EE Elektriline lehtimur · LV Elektriskais lapu sūcējs · LT Elektrinis lapų siurblys · BG Електрическа машина за засмукване на листа · UKR Апарат для всмоктування листя з електричним двигуном · MK Електро-всмукувач за листа · NO Løvsuger · IS Laufsguga



20.01.2027



**DE** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel

**EN** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article

**FR** Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article

**IT** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

**DA** Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel

**SV** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln

**CS** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek

**SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok

**NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel

**ES** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo

**FI** Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle

**SL** IZJAVA O SUKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek

**HU** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez

**RO** Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul

**EL** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα

**PT** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

**HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikel

**BS** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikel

**SR** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikel

**TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz

**RU** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директиве и нормам ЕС

**ET** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

**LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm

**LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminyms atitinka ES direktyvą ir standartus

**PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU

**BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия

**UK** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула

**MK** Izjava za saobraznost: Izjavujemo saobraznost sa regulativata i sa normite na EU za artikli

**NO** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel

**IS** Samræmisfyrirlysing: Við útskrðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

### Elektro-Laubsauger\* GC-EL 3026 E (Einhell)

- ☐ 2014/29/EU
- ☐ 2005/32/EC\_2009/125/EC
- ☐ (EU)2015/1188
- ☐ 2014/35/EU
- ☐ 2006/28/EC
- ☒ 2014/30/EU
- ☐ 2014/32/EU
- ☐ 2014/53/EU
- ☐ 2014/68/EU
- ☐ (EU)2016/426
- Notified Body:
- ☐ (EU)2016/425
- ☒ 2011/65/EU\_(EU)2015/863
- ☒ (EU)2023/1230
- ☐ Annex I
- Notified Body:
- Reg. No.:
- ☒ 2000/14/EC\_2005/88/EC
- ☒ Annex V
- ☐ Annex VI
- Noise: measured  $L_{WA} = 98,8 \text{ dB (A)}$ ; guaranteed  $L_{WA} = 104 \text{ dB (A)}$
- $P = 3 \text{ kW}$ ;  $L/\emptyset = \text{cm}$
- Notified Body:
- ☐ 2012/46/EU\_(EU)2016/1628
- Emission No.:

**Standard references: EN IEC 60335-1; EN 50636-2-100; EN 62233; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2; EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3**

**Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar**

Landau/Isar, den 05.08.2025

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Jeffrey Liu/Product-Management

First CE: 25

Art.-No.: 34.333.75 I.-No.: 21015

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR032815

Documents registrar: Benedikt Aigner  
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

\* GB Electric blower vac · F Aspirateur de feuilles électrique · I Aspiratore di foglie elettrico · DK/N El-dreven løvsuger · S Elektrisk løvsug · CZ Elektrický sběrač listů · SK Elektrický vysávač listů · NL Elektrische bladzuiger · E Aspirador de hojas eléctrico · FI Sähkökääntöinen lehti-imuri · SLO Elektrčni sesalnik za listje · H Elektromos-lombszívó · RO Aspirator de frunze electric · GR Ηλεκτρικός αναρροφτήρας φυλλών · P Aspirador de folhas eléctrico · HR/BIH Električni usisavač lišća · RS Električni usisavač lišća · PL Elektryczny odkurzacz do liści · TR Elektrikli yaprak aspiratörü · RUS Электрический пылесос для листьев · EE Elektriline lehtimur · LV Elektriskais lapu sūcējs · LT Elektrinis lapų siurblys · BG Електрическа машина за засмукване на листа · UKR Апарат для всмоктування листя з електричним двигуном · MK Електро-всмукувач за листа · NO Løvsuger · IS Laufsguga